

Envoi par courriel

Québec, le 22 juin 2006

Madame Élane Bolduc
Transports Canada
Exploitation du terminal
901, Cap Diamant, 4^e étage
Québec (Québec) G1K 4K1

Objet : Projet d'implantation du terminal méthanier Énergie Cacouna

Madame,

En référence au dossier mentionné, la commission désire obtenir une copie ou un lien internet sur le code canadien des glaces qui catégorise les navires et les brise-glace pouvant naviguer parmi les glaces.

Une réponse rapide de votre part serait appréciée, soit d'ici le 28 juin prochain, compte tenu de l'échéancier de la commission.

Il est également possible que d'autres questions vous soient acheminées ultérieurement au cours de la période du mandat.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Monique Gélinas
Coordonnatrice du secrétariat
de la commission

c.c. Monsieur Jacques Grondin